

# ЧУДЕСНЫЙ ВЕЧЕР

# BEAU SOIR



Слова Поля БУРЖЕ  
Paroles de Paul BOURGET  
Перевод С. Гинзберг

Andante ma non troppo

*pp*

В ти - хий вечерний час,  
Lorsque au soleil couchant

когда ре - ки пы - ла - ют  
les ri - viè - res sont ro - ses,

*pp*

и на - пол - нен теп - лом про - стор по - лей и нив,  
et qu'un tiè - de fris - son court sur les champs de blé,

*pp*

все во - круг нас меч - той о сча - стье вдох - нов -  
un conseil d'être heu - reux sem - ble sor - tir des

[legato]

- ля - ет, сла - док серд - цу е - е при -  
 cho - ses et ton - ter vers le cœur troub -

*poco rit.* *a tempo* *p*

- лив. Э - то зов к на - слаж - де - нью  
 - lé, un con - seil de goû - ter le

*animato poco a poco e cresc.*

всем, чем жизнь бо - га та; ве - чер лас - ков и  
 char me d'être au ton de ce - pen - dant qu'on est

*f*

тих, в ду - ше цве - тет вес - на...  
 jeune et que le soir est beau,

*dim.* Но, как реч.ной вол - не, *dim. molto* нет на - шим дням воз -  
*car* nous nous en al - lons, com - me s'en va cette

*p* - бра - та, *Più lento* ей в мо - ре плыть,  
*on* - de, elle à la mer,

*pp* нам - в цар - ство *pp*  
 nous au tom -

сна... *più p* *morendo*  
 beau.